Australian Government
Medicare Australia

medicare

មេឌីឃែរ (Medicare)

តើ Medicare គឺជាអ្វី?

Medicare (មេឌីឃែរ) គឺជាកម្មវិធីមួយដែលចាត់ចែងដោយ Medicare Australia (មេឌីឃែរអូស្ត្រាលី) ដែលធានាថាប្រជាពលរដ្ឋអូស្ត្រាលីទាំងអស់អាចទទួលការថែទាំព្យាបាលជំងឺ ភ្នែក និងមន្ទីរពេទ្យដោយឥតគិតថ្លៃ ឬបង់ថ្លៃយ៉ាងទាបនៅក្នុងពេលដែលមានសេរីភាពផងដែរក្នុងការជ្រើសយកសេវា (កិច្ចបំរើ) សុខភាពឯកជន។

Medicare ផ្តល់ពលរដ្ឋឲ្យទទួលបាន៖

- ការព្យាបាលដោយឥតគិតថ្លៃក្នុងភាពជាអ្នកជំងឺ (Medicare) សាធារណៈ នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យសាធារណៈណាមួយ
- ការព្យាបាលដោយឥតគិតថ្លៃ ឬចុះថ្លៃដោយគ្រូពេទ្យទាំងឡាយ ដូចជាវេជ្ជបណ្ឌិត ដោយមានរួមទាំងអ្នកឯកទេស អ្នកពិនិត្យភ្នែក និងគ្រូពេទ្យធ្មេញដែលចូលរួមទាំងពួង (សេវាជាក់លាក់តែប៉ុណ្ណោះ)។

ប្រព័ន្ធមន្ទីរពេទ្យសាធារណៈរបស់ប្រទេសអូស្ត្រាលី ទទួលថវិការួមគ្នាពីរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី និងរដ្ឋាភិបាលថ្នាក់រដ្ឋ និងដែនដី ហើយគ្រប់គ្រងដោយក្រសួងសុខាភិបាលថ្នាក់រដ្ឋ និងដែនដី។ ការបង់ពន្ធ Medicare ឬវិភាគទានរបស់លោកអ្នកចំពោះប្រព័ន្ធថែទាំសុខភាព គឺផ្អែកលើប្រាក់ចំណូលរបស់លោកអ្នក ហើយត្រូវដកហូតតាមរយៈការបង់ពន្ធដារ។

Medicare Australia គ្រប់គ្រង Medicare តាមរយៈបណ្តាញការិយាល័យ Medicare របស់អង្គភាពនេះ ហើយផ្តល់ព័ត៌មានឯទៀត និងសេវាផ្តល់ប្រាក់បំណាច់។

ប្រាក់បំណាច់ដែលលោកអ្នកទទួលពី Medicare គឺផ្អែកលើការតារាងតម្លៃកំណត់ដោយរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី។ វេជ្ជបណ្ឌិតទាំងឡាយអាចគិតថ្លៃឈ្នួលច្រើនជាងតម្លៃកំណត់នេះ។

តើខ្ញុំមានសិទ្ធិទទួលឬទេ?

ទោះជាលោកអ្នករស់នៅទីណាក៏ដោយនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី លោកអ្នកមានសិទ្ធិទទួល Medicare គឺឲ្យតែលោកអ្នកមាន៖

- សញ្ជាតិអូស្ត្រាលី
- ទិដ្ឋាការរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍
- សញ្ជាតិនូវែលហ្សេឡង់
- ពាក្យសុំទិដ្ឋាការមួយចំនួនសំរាប់រស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយមាន
    - ទិដ្ឋាការមានសុពលភាពមួយ ដោយមានការអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ឬ
    - ទិដ្ឋាការមានសុពលភាពមួយ ដោយមានម្តាយឬឪពុក ស្វាមី ឬភរិយា ឬកូនដែលមានសញ្ជាតិអូស្ត្រាលី ឬមានលក្ខណៈសម្បត្តិជាអ្នករស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍។

កំណត់សំគាល់៖ Norfolk Island មិនចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធី Medicare ទេ។ ពលរដ្ឋអូស្ត្រាលីដែលបានកំពុងរស់នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី និងផ្លាស់ទៅរស់នៅ Norfolk Island នឹងមានសិទ្ធិទទួល Medicare នៅពេលវិលមកលេងប្រទេសអូស្ត្រាលីវិញ រហូតដល់ទៅពេលប្រាំឆ្នាំ។

លោកអ្នកប្រហែលជាគ្មានសិទ្ធិទទួល Medicare ទេ បើលោកអ្នក៖

- មានពាក្យសុំទិដ្ឋាការម្ដាយ ឬឪពុកនៅគ្រាសព្វថ្ងៃ ហើយដែលកំពុងទទួលការពិចារណា ឬមានពាក្យសុំទិដ្ឋាការការពារមួយនៅគ្រាសព្វថ្ងៃ ហើយបានដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការម្ដាយ ឬឪពុកកាលគ្រាមុន
- មានទិដ្ឋាការបណ្ដោះអាសន្នដោយមានបំណាងរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ (គូដណ្ដឹង–ថ្នាក់រង 300)។ លោកអ្នកគ្មានសិទ្ធិទទួល Medicare ទេ លុះត្រាតែលោកអ្នកមានពាក្យសុំទិដ្ឋាការរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលទទួលយកដោយក្រសួងអន្តោប្រវេសន៍ និងកិច្ចការចូលសញ្ជាតិ (DIAC)។

តើ Medicare ជួយចំណាយលើអ្វីខ្លះ?

Medicare ជួយចេញថ្លៃជូនលោកអ្នកសំរាប់សេវាផ្សេងៗគ្នានៅក្រៅមន្ទីរពេទ្យ និងក្នុងមន្ទីរពេទ្យ។

សេវាក្រៅមន្ទីរពេទ្យ

សេវាដែល Medicare ជួយចេញថ្លៃឲ្យមានរួមទាំង៖

- ថ្លៃពិគ្រោះយោបល់សំរាប់វេជ្ជបណ្ឌិត និងអ្នកឯកទេស
- តេស្ដ និងការពិនិត្យទាំងឡាយដោយវេជ្ជបណ្ឌិតដែលត្រូវការសំរាប់ព្យាបាលជំងឺ ដោយមានរួមទាំងការថតកាំរស្មី អ៊ិក្ស (x-rays) និងតេស្ដរោគសាស្ត្រ
- តេស្ដភ្នែកដែលធ្វើដោយអ្នកពិនិត្យភ្នែក
- ការវះកាត់ភាគច្រើន និងទម្រង់ការព្យាបាលរោគឯទៀតដែលធ្វើដោយវេជ្ជបណ្ឌិត
- ការវះកាត់ខ្លះដែលធ្វើដោយគ្រូពេទ្យធ្មេញដែលមានការយល់ព្រម
- ទម្រង់ការជាក់លាក់ទាំងឡាយនៅក្រោមគំរោងឆែបបប្ដូរមាត់ និងឆែបក្រអូមមាត់។

លោកអ្នកអាចជ្រើសយកវេជ្ជបណ្ឌិតដែលព្យាបាលលោកអ្នក សំរាប់សេវាដែលផ្ដល់ជូនក្រៅមន្ទីរពេទ្យ។ ដើម្បីទៅជួបអ្នកឯកទេសណាមួយ លោកអ្នកត្រូវមានការបញ្ជូនដោយវេជ្ជបណ្ឌិត (អ្នកឯកទេស ឬគ្រូពេទ្យព្យាបាលជំងឺទូទៅ)។ បើលោកអ្នកពុំមានការបញ្ជូនសមរម្យទេ Medicare ប្រហែលជាមិនចេញថ្លៃជូនលោកអ្នកឡើយ ឬមួយលោកអ្នកប្រហែលជាទទួលចំនួនប្រាក់ដែលកាត់បន្ថយ។ លោកអ្នកមិនចាំបាច់មានការបញ្ជូនទេសំរាប់ការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកពិនិត្យភ្នែក។

ជាធម្មតា Medicare ចេញថ្លៃចំនួន **85 ភាគរយ**នៃថ្លៃក្នុងតារាងតម្លៃកំណត់របស់ Medicare សំរាប់សេវាក្រៅមន្ទីរពេទ្យដែលមិនមែនជាសេវារបស់គ្រូពេទ្យព្យាបាលជំងឺទូទៅ។

សេវាក្នុងមន្ទីរពេទ្យ

ប្រទេសអូស្ត្រាលីមានមន្ទីរពេទ្យដែលឧបត្ថម្ភប្រាក់ដោយរដ្ឋាភិបាល ហើយដែលគេស្គាល់ផងដែរថាជាមន្ទីរពេទ្យសាធារណៈ ព្រមទាំងមន្ទីរពេទ្យឯកជន។

អ្នកជំងឺសាធារណៈ

បើលោកអ្នកជ្រើសយកការចូលព្យាបាលក្នុងមន្ទីរពេទ្យសាធារណៈជាអ្នកជំងឺ (Medicare) សាធារណៈ លោកអ្នកនឹងទទួលការព្យាបាលដោយវេជ្ជបណ្ឌិត និងអ្នកឯកទេសដែលតែងតាំងដោយមន្ទីរពេទ្យ។ វេជ្ជបណ្ឌិតព្យាបាលនឹងមិនគិតថ្លៃឈ្នួលពីលោកអ្នកសំរាប់ការថែទាំព្យាបាល ឬការថែទាំនៅពេលក្រោយមកទៀតឡើយ។

អ្នកជំងឺឯកជន

បើលោកអ្នកជាអ្នកជំងឺឯកជននៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យឯកជន ឬសាធារណៈ លោកអ្នកនឹងអាចជ្រើសរើសវេជ្ជបណ្ឌិតដើម្បីព្យាបាល លោកអ្នក។ Medicare នឹងបង់ថ្លៃចំនួន **75 ភាគរយ**នៃថ្លៃក្នុងតារាងតម្លៃកំណត់របស់ Medicare សំរាប់

សេវា និងទម្រង់ការទាំងឡាយដែលផ្តល់ជូនដោយវេជ្ជបណ្ឌិតនានាដែលព្យាបាលលោកអ្នក។ បើលោកអ្នកមានការធានារ៉ាប់រងសុខភាពឯកជន ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាចចេញថ្លៃខ្លះ ឬថ្លៃទាំងអស់សំរាប់ចំនួនដែលនៅសេសសល់។ លោកអ្នកនឹងត្រូវបង់ថ្លៃស្នាក់នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ថ្លៃថែទាំព្យាបាល និងមុខចំណាយទាំងឡាយដូចជាថ្លៃវះកាត់ និងថ្នាំពេទ្យ។ លោកអ្នកក៏អាចត្រូវបង់ថ្លៃសេវាសុខភាពពាក់ព័ន្ធទាំងពួងផងដែរ ដូចជាការព្យាបាលដោយចលនាជាដើម។ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពឯកជនអាចជួយចេញថ្លៃចំណាយទាំងនេះ។

ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពឯកជន

ប្រទេសអូស្ត្រាលីមានក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពមួយចំនួនផ្សេងៗគ្នា និងមានប្រភេទខុសៗគ្នានៃការធានារ៉ាប់រងសុខភាព។

រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីផ្តល់ប្រាក់ឲ្យវិញដល់ទៅ 30 ភាគរយនៃថ្លៃចំណាយប្រភេទភាគច្រើនសំរាប់ការបង់ថ្លៃធានារ៉ាប់រងមន្ទីរពេទ្យឯកជន និងថ្លៃធានារ៉ាប់រងសុខភាពមួយជីវិត ដើម្បីឲ្យរង្វាន់ដល់អ្នកដែលបង់ការធានារ៉ាប់រង និងដែលរក្សាការធានារ៉ាប់រងនោះ។ ការធានារ៉ាប់រងមន្ទីរពេទ្យរបស់លោកអ្នក ក៏មានការរៀបចំខ្លះផងដែរសំរាប់ការបង់ថ្លៃទាំងស្រុងសំរាប់សេវារបស់វេជ្ជបណ្ឌិត នៅពេលដែលលោកអ្នកអញ្ជើញទៅព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ ឬទទួលការវះកាត់នៅពេលថ្ងៃ។

បើលោកអ្នកមានប្រាក់ចំណូលច្រើនជាងចំនួនជាក់លាក់ លោកអ្នកនឹងបង់ពន្ធ Medicare តាមកម្រិតខ្ពស់ បើលោកអ្នកគ្មានការធានារ៉ាប់រងមន្ទីរពេទ្យឯកជនទេនោះ។

តើខ្ញុំចុះឈ្មោះក្នុង Medicare តាមវិធីណា?

លោកអ្នកត្រូវចុះឈ្មោះក្នុង Medicare ដោយផ្ទាល់ខ្លួននៅឯការិយាល័យ Medicare ណាមួយ។ បើលោកអ្នករស់នៅតំបន់ដាច់ស្រយាល ឬមានមូលហេតុពិតប្រាកដដែលធ្វើឲ្យលោកអ្នកមិនអាចអញ្ជើញទៅកាន់ការិយាល័យ Medicare បាន លោកអ្នកអាចផ្ញើពាក្យសុំរបស់លោកអ្នក ព្រមជាមួយឯកសារដើម ឬឯកសារចម្លងដែលមានការបញ្ជាក់ថាបានចម្លងពីឯកសារដើម ព្រមទាំងបណ្តាមូលហេតុរបស់លោកអ្នកដែលមិនអាចឲ្យទៅជួបដោយផ្ទាល់ខ្លួនទៅកាន់ GPO Box 9822 នៅក្នុងរដ្ឋធានីរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកនឹងត្រូវបង្ហាញលិខិតឆ្លងដែន ឬឯកសារធ្វើដំណើរសំរាប់បុគ្គលម្នាក់ៗដែលចុះឈ្មោះនៅក្នុង Medicare ។

ជនអន្តោប្រវេសន៍ និងអ្នកដាក់ពាក្យសុំរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ (មានរួមទាំងអ្នកដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការការពារជាអចិន្ត្រៃយ៍) នឹងត្រូវផ្តល់ឯកសារជាក់លាក់។

- សំរាប់ជនអន្តោប្រវេសន៍ (អ្នកមានទិដ្ឋាការរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍) – លិខិតឆ្លងដែន និងទិដ្ឋាការមានសុពលភាព។
- សំរាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ – លិខិតឆ្លងដែន ទិដ្ឋាការមានសុពលភាព និងឯកសារពាក់ព័ន្ធណាមួយ ពីក្រសួងអន្តោប្រវេសន៍ និងកិច្ចការចូលសញ្ជាតិ។

នេះត្រូវបានណែនាំថាលោកអ្នកគួររង់ចាំពេល**មួយអាទិត្យ ក្រោយពីលោកអ្នកអញ្ជើញ**មកដល់ប្រទេសអូស្ត្រាលីមុននឹងចុះឈ្មោះ ដើម្បីទុកពេលឲ្យ Medicare ទទួលព័ត៌មានអំពីទិដ្ឋាការរបស់លោកអ្នកពីក្រសួងអន្តោប្រវេសន៍ និងកិច្ចការចូលសញ្ជាតិ។

មន្ត្រីសេវា Medicare ម្នាក់នឹងជួយលោកអ្នកក្នុងការចុះឈ្មោះ។ បើលោកអ្នកត្រូវការជំនួយភាសា មន្ត្រីសេវា Medicare នេះអាចរៀបចំបាន ឬមួយលោកអ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅកិច្ចបំរើបកប្រែភាសាសរសេរ និងនិយាយ (TIS) លេខ **131 450***។

ពលរដ្ឋនូវែលហ្សេឡង់

បើលោកអ្នកមានសញ្ជាតិនូវែលហ្សេឡង់ និងសុំចុះឈ្មោះជាអ្នករស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ លោកអ្នកត្រូវយកមកជាមួយនូវ៖

- លិខិតឆ្លងដែននូវែលហ្សេឡង់ ព្រមជាមួយនឹងត្រារបស់ក្រសួងអន្តោប្រវេសន៍ និងកិច្ចការចូលសញ្ជាតិ សំរាប់ចូលមកកាន់ប្រទេសអូស្ត្រាលី
- ឯកសារទាំងឡាយដែលបង្ហាញថា លោកអ្នកបានកាត់ផ្តាច់ចំណងទាក់ទងជាមួយប្រទេសនូវែលហ្សេឡង់ហើយ ឬក៏បង្ហាញនូវការរស់នៅរបស់លោកអ្នកនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ហើយនៅក្នុងករណីខ្លះត្រូវមានឯកសារទាំងពីរ។

នៅពេលដែលគ្មានលទ្ធភាពបង្ហាញនូវការរស់នៅ អ្នកមានសញ្ជាតិនូវែលហ្សេឡង់ទាំងឡាយដែលបានកំពុងរស់នៅក្នុងប្រទេសនូវែលហ្សេឡង់មុនចូលមកកាន់ប្រទេសអូស្ត្រាលី មានសិទ្ធិទទួលការព្យាបាលចាំបាច់នៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងថែទាំសុខភាពទៅវិញទៅមក។ ការព្យាបាលនេះមានរួមទាំងការព្យាបាលជាអ្នកជំងឺសាធារណៈនៅតាមមន្ទីរពេទ្យសាធារណៈ សេវា អ្នកជំងឺក្រៅមន្ទីរពេទ្យ និងថ្នាំពេទ្យតាមវេជ្ជបញ្ជាដែលចុះថ្លៃឲ្យនៅក្រោមគំរោងជំនួយថ្លៃថ្នាំពេទ្យ។ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មិនចុះឈ្មោះនៅក្នុងកម្មវិធី Medicare ឡើយ។

ទារកទើបកើតថ្មី

ដើម្បីសម្រួលដំណើរការចុះឈ្មោះទារកទើបកើតថ្មី មន្ទីរពេទ្យអាចជួយមាតាបិតាថ្មីក្នុងការបំពេញក្រដាសចុះឈ្មោះដើម្បីផ្ញើទៅកាន់ Medicare ។ ទារកដែលចុះឈ្មោះនៅក្នុង Medicare ក៏ចុះឈ្មោះដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅក្នុងបញ្ជីចុះឈ្មោះចាក់ថ្នាំបង្ការរោគកុមារភាពអូស្ត្រាលីផងដែរ។

ពលរដ្ឋអូស្ត្រាលីវិលត្រឡប់មកពីបរទេសវិញ

បើលោកអ្នកមានសញ្ជាតិអូស្ត្រាលី ដែលវិលមកកាន់ប្រទេសអូស្ត្រាលីវិញ ក្រោយពីរស់នៅបរទេសអស់ពេលច្រើនជាងប្រាំឆ្នាំ លោកអ្នកនឹងត្រូវផ្តល់៖

- ភស្តុតាងនៃសញ្ជាតិអូស្ត្រាលីរបស់លោកអ្នក
- ឯកសារទាំងឡាយដើម្បីជាភស្តុតាងនៃការរស់នៅរបស់លោកអ្នកនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ឬការកាត់ផ្តាច់ចំណងទាក់ទងរបស់លោកអ្នកជាមួយនឹងប្រទេសរស់នៅកាលគ្រាមុន ហើយនៅក្នុងករណីខ្លះលោកអ្នកត្រូវមានឯកសារទាំងពីរ។

តើខ្ញុំនឹងទទួលលេខប័ណ្ណ Medicare របស់ខ្ញុំនៅពេលណា?

បើលោកអ្នកបំពេញតាមតម្រូវការចុះឈ្មោះទាំងអស់ហើយ លោកអ្នកនឹងទទួលលេខប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នកនៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះ។ ប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នកនឹងត្រូវផ្ញើតាមប៉ុស្តិ៍សំបុត្រទៅជូនលោកអ្នកក្នុងរង្វង់ថ្ងៃធ្វើការចំនួន 10 ថ្ងៃ។ នៅពេលលោកអ្នកទទួលប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នក សូមឆែកមើលព័ត៌មានឲ្យបានច្បាស់លាស់ ដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់ថាព័ត៌មានទាំងអស់មានភាពត្រឹមត្រូវ។

ការមានប័ណ្ណ Medicare មួយដែលមានសុពលភាពគឺជាការសំខាន់ណាស់ – ត្រូវធ្វើឲ្យច្បាស់ថា Medicare មានអាសយដ្ឋានគ្រាសព្វថ្ងៃរបស់លោកអ្នកជានិច្ច ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកអាចទទួលប័ណ្ណ Medicare ផ្លាស់ថ្មី និងព័ត៌មានសំខាន់ឯទៀត។

សូមយកប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នក ឬលេខប័ណ្ណនេះទៅជាមួយលោកអ្នក នៅពេលលោកអ្នក៖

- ទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតណាមួយ

- ដាក់ពាក្យទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ជាទឹកប្រាក់នៅតាមការិយាល័យ Medicare
- ធ្វើការសាកសួរនៅពេលដាក់ពាក្យទាមទារសុំប្រាក់ទាមទារ
- ជ្រើសយកការព្យាបាលនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ក្នុងភាពជាអ្នកជំងឺ (Medicare) សាធារណៈ
- មានវេជ្ជបញ្ជាសំរាប់ទិញថ្នាំពេទ្យនៅឱសថស្ថាន។

តើខ្ញុំទាមទារសុំប្រាក់ពី Medicare តាមវិធីណា?

លោកអ្នកអាចទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ពី Medicare តាមវិធីច្រើនយ៉ាង។

នៅឯគ្លីនិកវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នក

ឥឡូវនេះ វេជ្ជបណ្ឌិតជាច្រើនផ្តល់ការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ពី Medicare តាមបែបអេឡិកត្រូនិក ដោយអនុញ្ញាតឲ្យលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់បំណាច Medicare របស់លោកអ្នកតាមបែបអេឡិកត្រូនិក ពីគ្លីនិករបស់វេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នក។

បើវេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកផ្តល់ការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ពី Medicare តាមបែបអេឡិកត្រូនិក បុគ្គលិកគ្លីនិកអាចដាក់ពាក្យសុំទាមទារប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នកជាមួយនឹង Medicare តាមរយៈការតភ្ជាប់អ៊ីនធើណិតមានសុវត្ថិភាពមួយ ឬតាមរយៈឧបករណ៍ EFTPOS របស់គ្លីនិក ដោយប្រើប័ណ្ណ EFTPOS របស់លោកអ្នក។

ប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នកនឹងត្រូវប្រគល់ជូនលោកអ្នក ដោយដាក់ចូលទៅក្នុងគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នកក្នុងរង្វង់ថ្ងៃធ្វើការចំនួនបីថ្ងៃ ដោយផ្អែកលើប្រព័ន្ធទាមទារប្រាក់ដែលវេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកប្រើប្រាស់។

លោកអ្នកអាចចុះព័ត៌មានអំពីគណនីធនាគារលោកអ្នកជាមួយនឹង Medicare Australia ដើម្បីធ្វើឲ្យរឹតតែងាយស្រួលក្នុងការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ពី Medicare តាមបែបអេឡិកត្រូនិក។ លោកអ្នកអាចធ្វើយ៉ាងនេះដោយបំពេញពាក្យប្រមូលព័ត៌មានអំពីគណនីធនាគារ នៅខាងខ្នងនៃផ្នែកនេះ នៅការិយាល័យ Medicare office តាមវិបសាយ **www.medicareaustralia.gov.au** ឬតាមរយៈការទូរស័ព្ទលេខ **132 011***។ ជាការសំខាន់ផងដែរដែលវេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកមានលេខ Medicare និងអាសយដ្ឋានត្រឹមត្រូវរបស់លោកអ្នក។

ការគិតថ្លៃដោយផ្ទាល់ (Bulk billing)

ការគិតថ្លៃដោយផ្ទាល់គឺនៅពេលដែលវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នកគិតថ្លៃដោយផ្ទាល់ពី Medicare ដោយព្រមទទួលយកប្រាក់បំណាច់របស់ Medicare ជាប្រាក់បង់ពេញលេញសំរាប់សេវារបស់ខ្លួន។ បើវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នកគិតថ្លៃដោយផ្ទាល់ លោកអ្នកមិនបង់ថ្លៃបន្ថែមដូចជាថ្លៃបម្រុងជាមុន ថ្លៃរដ្ឋបាល ការរក្សាកំណត់ត្រា ឬក្រណាត់រុំរបួសទេ។ ប៉ុន្តែប្រហែលជាមានការគិតថ្លៃបន្ថែមសំរាប់ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគមួយចំនួន។

លោកអ្នកមិនចាំបាច់ទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ពី Medicare ទេ ដោយសារតែវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នកនឹងទារយកប្រាក់បំណាច់នេះ ដោយផ្ទាល់ពី Medicare។

ការិយាល័យ Medicare

Medicare មានការិយាល័យចំនួន 239 នៅជុំវិញប្រទេសអូស្ត្រាលី ដែលអាចឲ្យប្រជាពលរដ្ឋទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់នៅតាមការិយាល័យ ឬប្រើប្រអប់ដាក់ពាក្យទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ Medicare ។ លោកអ្នកប្រហែលជាមិនចាំបាច់បំពេញពាក្យទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ទេ នៅពេលទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់នៅតាមការិយាល័យ ប៉ុន្តែលោកអ្នកគ្រាន់តែធ្វើឲ្យច្បាស់ថា លោកអ្នកពិតជាមានបង្កាន់ដៃ និងប័ណ្ណ Medicare ។ នៅពេលលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់នៅតាមការិយាល័យណាមួយ លោកអ្នកអាចទទួលប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នកជាសាច់ប្រាក់ ឬតាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិកចូលទៅក្នុងគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នក។

តាមរយៈប៉ុស្តិ៍សំបុត្រ

លោកអ្នកអាចផ្ញើពាក្យដែលលោកអ្នកបំពេញរួចហើយ ព្រមជាមួយនឹងឯកសារដើមពាក់ព័ន្ធនឹងថ្លៃចំណាយ និងបង្កាន់ដៃទាំងឡាយទៅកាន់៖

Medicare Australia

GPO Box 9822

នៅក្នុងរដ្ឋធានីរបស់លោកអ្នក

សូមកុំផ្ញើប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នកឡើយ នៅពេលលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់តាមប៉ុស្តិ៍សំបុត្រ។ **www.medicareaustralia.gov.au** ឬការិយាល័យ Medicare ទាំងអស់មានពាក្យបំពេញទាំងឡាយ។ នៅពេលលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ដោយផ្ញើតាមប៉ុស្តិ៍សំបុត្រ ប្រាក់ទាមទារនេះនឹងត្រូវបង់ចូលតាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិកទៅក្នុងគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នក ឬក៏នឹងផ្ញើសែកមួយជូនលោកអ្នក។

ទូរស័ព្ទ

ទូរស័ព្ទលេខ **1300 360 460***ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នក បន្ទាប់មកសូមផ្ញើបង្កាន់ដៃ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងថ្លៃចំណាយទៅកាន់៖

Medicare Australia

GPO Box 9822

នៅក្នុងរដ្ឋធានីរបស់លោកអ្នក

លោកអ្នកមិនចាំបាច់ប្រើពាក្យបំពេញការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ទេ។ Medicare ចាប់ផ្តើមពិនិត្យមើលការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នក នៅក្នុងពេលដែលឯកសារទាំងឡាយកំពុងត្រូវបានបញ្ជូនតាមប៉ុស្តិ៍សំបុត្រ។ នៅពេលមានការផ្ទៀងផ្ទាត់រួចហើយ លោកអ្នកនឹងទទួលប្រាក់នេះ។ លោកអ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅលេខ **1300 360 460*** ២៤ ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ប្រាំពីរថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យ។ នៅពេលដែលលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់តាមរយៈទូរស័ព្ទ ប្រាក់ទាមទាររបស់លោកអ្នកនឹងត្រូវប្រគល់ជូនតាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិកចូលទៅក្នុងគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នក ឬក៏នឹងផ្ញើសែកមួយជូនលោកអ្នក។

Medicare Access Points (កន្លែងទំនាក់ទំនង Medicare)

អ្នករស់នៅក្នុងសហគមន៍ជនបទ និងដាច់ស្រយាលមានលទ្ធភាពទទួលសេវាតាមរយៈ Medicare Australia Access Points។ Access Points គឺជាតូបតូចទាំងពួងដែលលោកអ្នកអាចពិភាក្សាជាមួយមន្ត្រីសេវា Medicare តាមទូរស័ព្ទ ហើយមានទីតាំងនៅតាមឱសថស្ថាន មណ្ឌលជួញដូរតំបន់ជនបទ និងហាងទំនិញខ្លះ។ ដើម្បីទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ លោកអ្នកនិយាយទៅកាន់អ្នកទទួលទូរស័ព្ទសេវា Medicare តាមទូរស័ព្ទ ដែលគេនឹងកត់ត្រាព័ត៌មានទាំងអស់របស់លោកអ្នក ហើយចាប់ផ្តើមពិនិត្យដោះស្រាយការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នក។ បន្ទាប់មក លោកអ្នកផ្ញើឯកសាររបស់លោកអ្នកទៅកាន់ Medicare ហើយនៅពេលមានការផ្ទៀងផ្ទាត់ឯកសាររបស់លោកអ្នកហើយ Medicare នឹងបើកប្រាក់ជូនលោកអ្នក។ នៅពេលលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់តាមទូរស័ព្ទនៅ Access Point ណាមួយ Medicare នឹងប្រគល់ប្រាក់ទាមទាររបស់លោកអ្នកដោយដាក់តាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិក ចូលទៅក្នុងគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នក ឬក៏នឹងផ្ញើសែកមួយជូនលោកអ្នក។

ព្រមជាមួយនឹងការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់របស់លោកអ្នក លោកអ្នកក៏អាចប្រើ Access Points ដើម្បី៖

- សុំរបាយការណ៍ប្រាក់បំណាច់ពន្ធដារ Medicare របស់លោកអ្នក
- កែប្រែព័ត៌មាន Medicare របស់លោកអ្នកដើម្បីឲ្យទាន់សភាពការគ្រាសព្វថ្ងៃ
- ចុះឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីចុះឈ្មោះអ្នកធ្វើអំណោយសរីរាង្គអូស្ត្រាលី

- ទទួលប្រាក់ជំនួយគ្រួសារ
- ទទួលព័ត៌មានអំពីកម្មវិធីឯទៀតរបស់ Medicare Australia។

លោកអ្នកអាចរកឃើញទីតាំងរបស់ Access Points តាមវិបសាយ **www.medicareaustralia.gov.au**

Medicare two-way (Medicare ផ្លូវពីរ)

Medicare two-way អនុញ្ញាតឲ្យលោកអ្នកដាក់ពាក្យទាមទារសុំប្រាក់ Medicare របស់លោកអ្នកនៅឯការិយាល័យនៃក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពឯកជនដែលចូលរួមសហការទាំងឡាយ ព្រមទាំងដាក់ពាក្យទាមទារសុំប្រាក់ធានាសុខភាពឯកជនរបស់លោកអ្នកនៅតាមការិយាល័យ Medicare ផងដែរ។ ពាក្យទាមទារសុំប្រាក់របស់លោកអ្នកនឹងត្រូវគេបញ្ជូនទៅកាន់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយ។ បើលោកអ្នកទាមទារសុំប្រាក់តាមរយៈ Medicare two-way នោះ Medicare នឹងប្រគល់ប្រាក់ទាមទាររបស់លោកអ្នកដោយដាក់តាមរយៈប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិកចូលទៅក្នុងគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នក ឬនឹងផ្ញើសែកមួយជូនលោកអ្នក។

តើ Medicare Safety Net (សំណាញ់សុវត្ថិភាពមេឌីឃែរ) ជាអ្វី?

បើលោកអ្នកត្រូវទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតម្នាក់ ឬធ្វើតេស្តទាំងឡាយជាប្រក្រតី លោកអ្នកអាចបង់ថ្លៃពេទ្យយ៉ាងច្រើន។ Medicare Safety Net ត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីជួយលោកអ្នក នៅពេលដែលលោកអ្នកត្រូវការជំនួយបំផុត។ នៅពេលដែលលោកអ្នកឈានដល់កម្រិតកំណត់ Medicare Safety Net ហើយ ការទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នក ឬការធ្វើតេស្តទាំងឡាយអាចជួយលោកអ្នកក្នុងការបង់ថ្លៃសេវាទាំងនេះ។

Medicare Safety Net ជួយលោកអ្នកក្នុងការបង់**ថ្លៃចំណាយនៅក្រៅមន្ទីរពេទ្យ**។ Medicare Safety Net មិនចេញ ថ្លៃឲ្យសេវាទាំងឡាយដែលលោកអ្នកទទួលនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ឬដែលត្រូវបង់ជាការគិតថ្លៃដោយផ្ទាល់ (bulk bill) ឡើយ។

តើខ្ញុំត្រូវចុះឈ្មោះដែរឬទេ?

បុគ្គលម្នាក់ៗផ្ទាល់ទាំងឡាយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ លោកអ្នកគ្រាន់តែឲ្យ Medicare មានព័ត៌មានគ្រាសព្វថ្ងៃ សំរាប់ទាក់ទងលោកអ្នកប៉ុណ្ណោះ។

គ្រួសារ និងគូស្វាមីភរិយាទាំងអស់ត្រូវតែចុះឈ្មោះ។ ទោះជាសមាជិកទាំងអស់នៃគ្រួសារលោកអ្នកមានឈ្មោះនៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នកក្តី ក៏លោកអ្នកនៅតែត្រូវចុះឈ្មោះអ្នកទាំងនោះនៅក្នុង Medicare Safety Net ដែរ។

- សមាជិកម្នាក់ៗនៃគ្រួសារត្រូវមានឈ្មោះនៅក្នុងនោះ ដើម្បីឲ្យគេអាចរាប់បញ្ចូលថ្លៃចំណាយព្យាបាលនៅក្រៅមន្ទីរពេទ្យរបស់សមាជិកនោះទៅក្នុង Medicare Safety Net របស់គ្រួសារលោកអ្នក។
- លោកអ្នកត្រូវការចុះឈ្មោះគ្រួសារលោកអ្នកតែមួយលើកប៉ុណ្ណោះ។
- ការចុះឈ្មោះឥតគិតថ្លៃទេ។

កំណត់សំគាល់៖ សំរាប់គោលបំណង Medicare Safety Net គ្រួសារនីមួយៗរួមមាន៖

- ស្វាមីភរិយាមួយគូដែលរៀបការស្របច្បាប់ និងមិនបែកបាក់គ្នា ឬគូកំណាន់មួយគូដែលរស់នៅប្រៀបដូចជារៀបការនឹងគ្នា ដោយមាន ឬគ្មានកូនក្នុងបន្ទុក ឬ
- អ្នកគ្មានគូស្រករដែលមានកូនក្នុងបន្ទុក។

តើខ្ញុំចុះឈ្មោះតាមវិធីណា?

លោកអ្នកអាចចុះឈ្មោះ៖

- តាមរយៈការបំពេញពាក្យដែលភ្ជាប់ជាមួយនឹងកញ្ចប់នេះ
- ដោយផាល់ខន-នៅឯការិយាល័យ Medicare

- តាមទូរស័ព្ទលេខ **132 011***
- តាមអ៊ីនធើណិត—**www.medicareaustralia.gov.au**

តើធ្វើដូចម្តេចឲ្យខ្ញុំដឹងថា ការចំណាយរបស់ខ្ញុំកំពុងឡើងជិតដល់កម្រិតកំណត់?

Medicare នឹងទាក់ទងលោកអ្នក នៅពេលដែលការចំណាយរបស់លោកអ្នកកំពុងឡើងជិតដល់កម្រិតកំណត់ហើយនោះ។ ដើម្បីឆែកមើលតុល្យភាព Medicare Safety Net របស់លោកអ្នក៖

- បើកអាន **www.medicareaustralia.gov.au/online**
- អញ្ជើញទៅកាន់ការិយាល័យ Medicare ក្នុងតំបន់លោកអ្នក
- ទូរស័ព្ទលេខ **132 011***

តើខ្ញុំទទួលប្រយោជន៍អ្វីទៅ?

ជាឧទាហរណ៍មួយ បើលោកអ្នកឈានដល់កម្រិតកំណត់ Medicare Safety Net ហើយនោះ ការទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នកដែលគិតថ្លៃ $65 ពីលោកអ្នក នឹងធ្វើឲ្យលោកអ្នកទទួលប្រាក់បំណាច់ពី Medicare ចំនួន $34.30។ លោក អ្នកក៏នឹងទទួលប្រាក់ជំនួយ 80 ភាគរយនៃប្រាក់ចំណាយរបស់លោកអ្នកផងដែរ ដែលធ្វើឲ្យលោកអ្នកទទួលប្រាក់បំណាច់បន្ថែមចំនួន $24.60 ។ ហេតុនេះនៅក្នុងឧទាហរណ៍នេះ លោកអ្នកនឹងចំណាយតែ $6.10 ប៉ុណ្ណោះដើម្បីទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នក។

កម្រិតកំណត់ **Medicare Safety Net** មកទល់នឹងខែមករា ឆ្នាំ **2011**

កម្រិតកំណត់	តើសំរាប់អ្នកណា	របៀបគណនា	ប្រាក់បំណាច់ដល់លោកអ្នក
$399.60†	• អ្នកទាំងអស់ដែលមានប័ណ្ណ Medicare	ផ្អែកលើចំនួនប្រាក់ចន្លោះ	100% នៃតារាងតម្លៃកំណត់
$578.60†	• អ្នកមានប័ណ្ណសម្បទានសហព័ន្ធ • គ្រួសារដែលទទួល FTB(A)	ថ្លៃចេញដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់	80% នៃថ្លៃចេញដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ សំរាប់សេវាក្រៅមន្ទីរពេទ្យ
$1157.50†	• អ្នកទាំងអស់ដែលមានប័ណ្ណ Medicare	ថ្លៃចេញដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់	80% នៃថ្លៃចេញដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ សំរាប់សេវាក្រៅមន្ទីរពេទ្យ

† តួលេខនេះត្រូវបានកែតម្រូវឲ្យសមស្របនឹងសន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ (CPI) នៅថ្ងៃទី 1 ខែមករា រៀងរាល់ឆ្នាំ។

ថ្លៃចេញដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ – ចំនួនខុសគ្នារវាងប្រាក់បំណាច់ Medicare និងចំនួនប្រាក់ដែលវេជ្ជបណ្ឌិតគិតថ្លៃពីលោកអ្នក។

ចំនួនចន្លោះ – ចំនួនខុសគ្នារវាងប្រាក់បំណាច់ Medicare និងថ្លៃក្នុងតារាងតម្លៃកំណត់។

ថ្លៃក្នុងតារាងតម្លៃកំណត់ – ថ្លៃសំរាប់សេវាដែលកំណត់ដោយរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី។

តើមានសេវាណាខ្លះដែលរាប់បញ្ចូលទៅក្នុង Safety Net?

ឧទាហរណ៍ខ្លះនៃសេវាដែលការចំណាយរាប់បញ្ចូលទៅក្នុង Safety Net គឺ៖

- ការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយគ្រូពេទ្យព្យាបាលជំងឺទូទៅ និងអ្នកឯកទេស
- ការធ្វើតេស្តសម្លេងអ៊ុលត្រា (ultrasounds)
- ចិត្តវេជ្ជសាស្ត្រ
- ការថត CT scans
- ការព្យាបាលដោយវិទ្យុសកម្ម
- ការពិនិត្យវិភាគជាលិកា
- MRIs
- តេស្តឈាម
- ថតកាំរស្មីអ៊ិក្ស (x-rays)
- តេស្ត pap smears ។

ព័ត៌មានសំរាប់ជីដូនជីតា និងអ្នកថែទាំទាំងឡាយ

តើខ្ញុំអាចទាមទារសុំថ្លៃចំណាយព្យាបាល ដែលខ្ញុំបានចំណាយសំរាប់កុមារដែលខ្ញុំកំពុងថែទាំបានឬទេ?

អាចធ្វើបាន។ ក្នុងភាពជាជីដូន ឬជីតាឬអ្នកថែទាំ លោកអ្នកអាចទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់ Medicare ចំពោះថ្លៃចំណាយព្យាបាលដែលលោកអ្នកបានចំណាយសំរាប់កុមារដែលលោកអ្នកកំពុងថែទាំ។ អ្វីដែលលោកអ្នកត្រូវធ្វើគឺបង្ហាញឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងថ្លៃចំណាយរបស់លោកអ្នកទៅកាន់ Medicare ដើម្បីទទួលយកប្រាក់បំណាច់។

តើខ្ញុំត្រូវចុះឈ្មោះកុមារនោះនៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare របស់ខ្ញុំ ដើម្បីអាចឲ្យខ្ញុំទាមទារសុំប្រាក់ឬ?

ទេ លោកអ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះកុមារនោះនៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នក ដើម្បីទាមទារសុំប្រាក់ Medicare ក្នុងការជួយបង់ថ្លៃដែលលោកអ្នកបានចំណាយនោះឡើយ។

តើខ្ញុំត្រូវតែមានប័ណ្ណ Medicare ដែលមានឈ្មោះកុមារនោះដែរឬទេ?

កុមារនោះត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយ Medicare និងបានចុះឈ្មោះនៅលើប័ណ្ណ Medicare មួយ។ ប៉ុន្តែ លោកអ្នកមិនចាំបាច់មានប័ណ្ណ Medicare ជាមួយលោកអ្នកទេ ក្នុងការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់។ វេជ្ជបណ្ឌិតអាចទាក់ទងទូរស័ព្ទសាកសួររបស់ Medicare Australia តាមលេខ **132 150*** និងសុំលេខប័ណ្ណ Medicare របស់កុមារនោះ ហើយប្រើលេខនេះសំរាប់ទាមទារសុំប្រាក់គិតថ្លៃដោយផ្ទាល់ (bulk bill) ។ បើវេជ្ជបណ្ឌិតនេះចេញប័ណ្ណទារប្រាក់ នោះមន្ត្រីសេវានៅការិយាល័យ Medicare ក្នុងតំបន់លោកអ្នកនឹងជួយលោកអ្នកក្នុងការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់។

តើខ្ញុំអាចដាក់បន្ថែមកុមារនេះទៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare របស់ខ្ញុំឬទេ?

ជីដូនជីតា និងអ្នកថែទាំអាចសុំឲ្យចុះឈ្មោះកុមារនោះទៅលើប័ណ្ណ Medicare របស់គាត់ ប៉ុន្តែជាការចាំបាច់ក្នុងការផ្តល់ឯកសារដើម្បីគាំទ្រសំណូមពរនេះ។ ឯកសារទាំងឡាយពីតុលាការ និងក្រសួងសេវាសហគមន៍ក្នុងរដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធអាចប្រើជាសក្ខីកម្មថាកុមារនោះស្ថិតនៅក្នុងការថែទាំយ៉ាងប្លូរផ្តាច់។

គេមិនអាចដកឈ្មោះកុមារចេញពីប័ណ្ណ Medicare របស់មាតា ឬបិតា ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីមាតា ឬបិតាឡើយ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលកុមារនោះស្ថិតនៅក្នុងការថែទាំចំបងរបស់ជនណាម្នាក់ដែលមិនមែនជាមាតា ឬបិតា កុមារ

នោះអាចចុះឈ្មោះនៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare របស់ជននោះ ឬចុះឈ្មោះនៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare មួយសំរាប់ខ្លួនឯងផ្ទាល់ នៅពេលដែលកុមារនោះមានអាយុ 15 ឆ្នាំ។

តើខ្ញុំអាចដាក់បន្ថែមកុមារនេះទៅក្នុងការចុះឈ្មោះ Medicare Safety Net របស់ខ្ញុំដែរឬទេ?

ជាការសំខាន់ក្នុងការដឹងថា Medicare Safety Net មានការរឹតត្បិតខ្លះអំពីថាតើកុមារណាម្នាក់អាចចុះឈ្មោះនៅក្រោមបញ្ជីចុះឈ្មោះ Medicare Safety Net របស់ជីដូន ឬជីតា។ កុមារម្នាក់ៗអាចចុះឈ្មោះនៅក្នុង Medicare Safety Net បានចំនួនពីរប៉ុណ្ណោះយ៉ាងច្រើនបំផុត។

បើមាតាបិតាមានការចុះឈ្មោះពីរដោយឡែកពីគ្នា ហើយកុមារនេះមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីនីមួយៗ កុមារនេះមិនអាចចុះឈ្មោះនៅក្នុង Medicare Safety Net របស់ជីដូនជីតាបានទេ។

ដោយសារតែមានស្ថានការណ៍ផ្សេងៗគ្នាមួយចំនួន ជីដូនជីតាគួរទាក់ទង Medicare ដើម្បីបញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិទទួលរបស់គាត់ក្នុងការបន្ថែមឈ្មោះរបស់ចៅទៅក្នុងប័ណ្ណ Medicare និង/ឬក្នុងបញ្ជី Medicare Safety Net របស់គាត់។

បញ្ជីឆែកមើលដោយសង្ខេប

សូមប្រើបញ្ជីឆែកមើលនេះដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់ថា លោកអ្នកដឹងព័ត៌មានទាំងអស់អំពី Medicare ។

- ទូរស័ព្ទ **132 011*** ដើម្បីឆែកមើលថាតើឯកសារអ្វីទៅដែលលោកអ្នកត្រូវការយកទៅជាមួយ នៅពេលចុះឈ្មោះ។
- បំពេញពាក្យចុះឈ្មោះដែលអាចទទួលយកបានពីការិយាល័យ Medicare ក្នុងតំបន់លោកអ្នក **www.medicareaustralia.gov.au** ឬតាមទូរស័ព្ទលេខ **132 011***។
- បើលោកអ្នកជាជនអន្តោប្រវេសន៍ ឬជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំរស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ (មានរួមទាំងអ្នកដាក់ពាក្យសុំទិដ្ឋាការការពារជាអចិន្ត្រៃយ៍) លោកអ្នកនឹងត្រូវរង់ចាំពេលមួយអាទិត្យ ក្រោយពីលោកអ្នកបានមកដល់ប្រទេសអូស្ត្រាលី មុនពេលចុះឈ្មោះនៅក្នុង Medicare ។ សូមចងចាំក្នុងការយកលិខិតឆ្លងដែន ឬឯកសារធ្វើដំណើរទៅជាមួយ នៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះ។
- ចំពោះទារកទើបកើតថ្មី មន្ទីរពេទ្យនឹងជួយលោកអ្នកក្នុងការចុះឈ្មោះទារកលោកអ្នកនៅក្នុង Medicare ។
- នៅពេលលោកអ្នកទទួលប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នកជាលើកដំបូង សូមឆែកមើលព័ត៌មានទាំងអស់ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដថាមានព័ត៌មានចុះត្រឹមត្រូវ។
- បំផ្លាញប័ណ្ណ Medicare ចាស់ចោល នៅពេលលោកអ្នកទទួលប័ណ្ណផ្លាស់ថ្មីមួយ។
- ចងចាំក្នុងការយកប័ណ្ណ Medicare របស់លោកអ្នកទៅជាមួយ (និងប័ណ្ណសម្បទានរបស់លោកអ្នក បើលោកអ្នកមាន) នៅពេលទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិត ទៅមន្ទីរពេទ្យ ឬទៅទិញថ្នាំពេទ្យនៅឱសថស្ថាន។
- ប្រាប់ Medicare បើលោកអ្នកផ្លាស់ប្តូរអាសយដ្ឋានរបស់លោកអ្នក ដើម្បីធានាថាលោកអ្នកទទួលប័ណ្ណ Medicare ថ្មី និងព័ត៌មានសំខាន់ឯទៀត។
- ចុះឈ្មោះគ្រួសាររបស់លោកអ្នកសំរាប់ Medicare Safety Net ដោយប្រើពាក្យបំពេញនៅក្នុងកញ្ចប់នេះ នៅឯការិយាល័យ Medicare ឬនៅតាម **www.medicareaustralia.gov.au**— នេះគឺជាច់ដោយឡែកពីការចុះឈ្មោះនៅក្នុង Medicare ។
- ចុះព័ត៌មានអំពីគណនីធនាគាររបស់លោកអ្នកជាមួយ Medicare Australia ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកអាចប្រើការទាមទារសុំប្រាក់បំណាច់នៅនឹងកន្លែងតែម្តង។
- នៅពេលទៅជួបអ្នកឯកទេស ត្រូវធ្វើឲ្យច្បាស់ថា លោកអ្នកទទួលការបញ្ជូនពីអ្នកឯកទេស ឬគ្រូពេទ្យព្យាបាលជំងឺទូទៅជាមុនសិន ហើយយកលិខិតបញ្ជូននេះទៅជាមួយលោកអ្នក។

- ចងចាំក្នុងការឆែកមើលកិច្ចព្រមព្រៀងថែទាំសុខភាពទៅវិញទៅមក និងការធានារ៉ាប់រងអ្វីទៅដែលលោកអ្នកត្រូវការ នៅពេលធ្វើដំណើរទៅបរទេស។

ដើម្បីទទួលព័ត៌មានបន្ថែមអំពី Medicare

វ៉ិបសាយ	**www.medicareaustralia.gov.au**
អ៊ីមែល	**medicare@medicareaustralia.gov.au**
សរសេរទៅ	**Medicare Australia** **GPO Box 9822** នៅក្នុងរដ្ឋធានីរបស់លោកអ្នក
ទូរស័ព្ទ	**132 011***
TTY	**1800 552 152**** (សំរាប់អ្នកមានពិការភាពខាងស្តាប់ ឬនិយាយ)
TIS	**131 450*** (កិច្ចបំរើបកប្រែភាសាសរសេរ និងនិយាយ)

*គិតថ្លៃទូរស័ព្ទ។

**គិតថ្លៃទូរស័ព្ទចេញពីទូរស័ព្ទចល័ត និងទូរស័ព្ទដែលត្រូវបង់ថ្លៃសំរាប់ប្រើប៉ុណ្ណោះ។

1577_12c.20.01.11